РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА - REPUBLIKA E MAQEDONISË SË VERIUT
МИНИСТЕРСТВО ЗА ОБРАЗОВАНИЕ И НАУКА - MINISTRIA E ARSIMIT DHE SHKENCËS
ПЕДАГОШКА СЛУЖБА - КОМИСИЈА ЗА ШИФРИРАЊЕ И ПРОВЕРКА
SHËRBIMI PEDAGOGJIK - KOMISIONI I SHIFRIMIT DHE I VERIFIKIMIT
Бр.-Nr. 32-11/1
09 05 20 25 год.-viti
СКОПЈЕ - SHKUP

З А П И С Н И К

Од Комисијата за шифрирање и проверка на пристигнатата документација

Врз основа на член 14 став (1) од Законот за учебници во основно и средно образование („Службен весник на Република Северна Македонија“ бр. 3/25и 74/25), Директорот на Педагошка служба во рок од три дена од завршување на Конкурсот бр.26-126/1 од 31.01.2025 година и Решението за изменување на Конкурсот бр.26-126/2 од 14.03.2025 година со Решение бр.26-126/18 од 22.04.2025 година формираше Комисија за шифрирање и проверка на пристигнатата документација.

Со записник за примопредавање бр.26-126/22 од 23.04.2025 годиназаверен кај Комисијата за шифрирање и проверка бр.32-2/1 од 23.04.2025 година директорот на Педагошката службаги достави пристигнатите понуди за ракописи за учебници во затворени пакетидоставени до писарницата на Министерството за образование и наука - Педагошка служба по горенаведениот Конкурс и тоа за следните наставни предмети:

Назив на учебникот	**Архивски бројод Педагошка служба**
Македонски јазик за VII одделение во основно образование	26-126/17 од 17.04.2025 година
	26-126/11 од 17.04.2025 година
	26-126/3 од 16.04.2025 година
	26-126/8 од17.04.2025 година
	26-126/12 од 17.04.2025 година
	26-126/16 од 17.04.2025 година

[redacted]	[redacted]
	[redacted]
	[redacted]

[redacted]

- за наставниот предмет **Македонски јазик за VII одделение** во основно образование – 6 пакети;

[redacted]

По приемот на понудите за ракописи за учебници Комисијата за шифрирање и проверка на ден 05.05.2025 година пристапи кон шифрирање и проверка на пристигнатата документација при што го констатираше следното:

Назив на учебникот	Архивски број од Педагошка служба	Шифра	Доставена документација
Македонски јазик за VII одделение во основно образование	26-126/17 од 17.04.2025 година	А	- 5 ракописи за учебници во печатена форма - 1 ракопис во електронска форма (CD) - Потврда за регистрирана дејност од Централен регистар на Република Северна Македонија за Друштво за

			промет и услуги ТРИМАКС ДОО Скопје- фотокопија заверена на нотар; -Тековна состојба на субјектот во која е наведен датумот на основање, 20.01.2000 година; Решение за упис во трговски регистар од Основен суд Скопје I Скопје за Друштво за промет и услуги ТРИМАКС ДОО – Скопје- фотокопија заверена на нотар Податоци од Друштво за промет и услуги ТРИМАКС ДОО Скопје за точно име и презиме на авторот: Лилјана Јовановска; -Податоци за правниот субјект: Назив: Друштво за промет и услуги ТРИМАКС ДОО Скопје Тел.бр. 02 2460040 Адреса на седиште: бул. Кузман Јосифовски Питу бр.15/6 Скопје Електронска адреса: trimaks@trimaks.mk Податоци за авторот: Точно име и презиме и доставена документација: 1. Лилјана Јовановска -Изјава согласно член 10 од Законот за учебници во основно и средно образование; -Изјава дека ракописот е проверен од содржински и технички аспект, дека преземените информации се рефенцирани и дека не се плагијат; -Диплома за дипломиран професор по македонски јазик со македонска книжевност и јужнословенски јазици

			од Универзитет „Св. Кирил и Методиј“- Филолошки факултет, Скопје – фотокопија заверена на нотар -Извод од матична книга на венчани – оригинал, како доказ за истоветноста на податоците - Потврда од ПИОМ - Изјава за јазично уредување на тексот од Виолета Јовановска Никовска -Уверение за положен испит за лектор од Виолета Ѓорѓија Јовановска - фотокопија заверена на нотар -Извод од матична книга на венчани – како доказ за истоветноста на податоците - фотокопија - Изјава за обезбедени авторски права за илустрации во ракописот од Друштво за промет и услуги ТРИМАКС ДОО Скопје
	26-126/11 од 17.04.2025 година	Б	- 5 ракописи за учебници во печатена форма - 1 ракопис во електронска форма (USB) - Потврда за регистрирана дејност од Централен регистар на Република Северна Македонија за Акционерско друштво за издавање учебниции наставни средства ПРОСВЕТНО ДЕЛО Скопје; Во потврдата во делот одобренија, дозволи, лиценци, согласности е наведено:Решение од Комисија на Влада на РМ бр.15-835/3 од 27.05.1999 година;-фотокопија -Податоци за правниот субјект: Назив: Акционерско друштво за издавање учебниции наставни

			средства ПРОСВЕТНО ДЕЛО Скопје Тел.бр. 02 3 117 255 Адреса на седиште: ул. Димитрие Чуповски бр.15Скопје - Центар Електронска адреса: prodelo@prodelo.com.mk Во податоците за правниот субјект се наведени и точното име и презиме на авторите: Симон Саздов и Трајче Стамески Податоци за авторите: Точно име и презиме и доставена документација: 1.Симон Саздов -Изјава согласно член 10 од Законот за учебници во основно и средно образование; -Изјава дека ракописот е проверен од содржински и технички аспект, дека преземените информации се рефенцирани и дека не се плагијат; - Диплома за Дипломиран професор по македонски јазик-наставна насока од Универзитет „Св. Кирил и Методиј"-Филолошки факултет, Скопје – фотокопија заверена на нотар; - Потврда од ПИОМ 2.Трајче Стамески -Изјава согласно член 10 од Законот за учебници во основно и средно образование; -Изјава дека ракописот е проверен од содржински и технички аспект, дека преземените информации се рефенцирани и дека не се плагијат; - Диплома за дипломиран професор по македонска книжевост и јужнословенски книжевности со

			македонски јазик од Универзитет „Св. Кирил и Методиј“–Филолошки факултет, Скопје – фотокопија заверена на нотар ; - Потврда од ПИОМ - Изјава за јазично уредување на тексот од Симон Саздов; -Уверение за положен испит за лектор од Симон Томислав Саздов - фотокопија заверена на нотар - Изјава за обезбедени авторски права за илустрации во ракописот од Акционерско друштво за издавање учебниции наставни средства ПРОСВЕТНО ДЕЛО Скопје. **СЕ ОТФРЛА**
	26-126/3 од 16.04.2025 година	В	- 5 ракописи за учебници во печатена форма - 1 ракопис во електронска форма (CD) - Потврда за регистрирана дејност од Централен регистар на Република Северна Македонија за Друштво за издавачка и образовна дејност производство и промет Македонска Искра ДООЕЛ увоз-извоз Скопје-оригинал; -Тековна состојба на субјектот во која е наведен датумот на основање, 15.03.1995 година;-оригинал Податоци од Друштво за издавачка и образовна дејност производство и промет Македонска Искра ДООЕЛ увоз-извоз Скопје за точно име и презиме на авторите: Соња Јовановска и Лидија Паневска -Податоци за правниот субјект: Назив: Македонска Искра ДООЕЛ

			увоз-извоз Скопје Тел.бр. 070 349 457 Адреса на седиште: бул. Кочо Рацинбр. 10/4 Скопје Електронска адреса: makedonska iskra@yahoo.com Податоци за авторот: Точно име и презиме и доставена документација: 1.Соња Јовановска -Изјава согласно член 10 од Законот за учебници во основно и средно образование –заверена на нотар; -Изјава дека ракописот е проверен од содржински и технички аспект, дека преземените информации се рефенцирани и дека не се плагијатзаверена на нотар; - Извод од матична книга на венчани – фотокопија заверена на нотар, како доказ за истоветноста на податоците -Диплома за дипломиран професор по општа и компаративна книжевност–наставна насока од Универзитет „Св. Кирил и Методиј"- Филолошки факултет, Скопје – фотокопија заверена на нотар - Потврда од ПИОМ 2. Лидија Паневска -Изјава согласно член 10 од Законот за учебници во основно и средно образование;- заверена на нотар -Изјава дека ракописот е проверен од содржински и технички аспект, дека преземените информации се рефенцирани и дека не се плагијатзаверена на нотар -;

			-Диплома за дипломиран професор по македонски јазик со полски јазик икнижевностод Универзитет „Св. Кирил и Методиј"- Филолошки факултет, Скопје – фотокопија заверена на нотар -Извод од матична книга на венчани – фотокопија заверена на нотар, како доказ за истоветноста на податоците – - Потврда од ПИОМ- заверена на нотар -Уверение за положен испит за лектор од Елена Тодор Тошева - фотокопија заверена на нотар - Изјава за обезбедени авторски права за илустрации во ракописот од Македонска Искра ДООЕЛ увоз-извоз Скопје
	26-126/8 од17.04.2025 година	Г	- 5 ракописи за учебници во печатена форма - 1 ракопис во електронска форма (USB) - Потврда за регистирана дејност од Централен регистар на Република Северна Македонија за Друштво за графички услуги и трговија АРС ЛАМИНА ДОО Скопје издадена од 30.05.2019 година; - Потврда за регистирана дејност од Централен регистар на Република Северна Македонија за Друштво за графички услуги и трговија АРС ЛАМИНА ДОО Скопје издадена 29.01.2025 година; -Изјава од Друштво за графички услуги и трговија АРС ЛАМИНА ДОО Скопје со која потврдува дека друштвото е регистрирано повеќе од 5

			години; -Податоци од Друштво за графички услуги и трговија АРС ЛАМИНА ДОО Скопје за точно име и презиме на авторите:Емилија Величкова,Наташа Ацевска и Елизабета Теодосиевска Назив: Друштво за графички услуги и трговија АРС ЛАМИНА ДОО Скопје Тел.бр. 02 3 124 227 Адреса на седиште: ул. Св.Кирил и Методиј бр.50 Скопје Електронска адреса: info@arslamina.com Податоци за авторите: Точно име и презиме и доставена документација: 1. Емилија Величкова -Изјава согласно член 10 од Законот за учебници во основно и средно образование; -Изјава дека ракописот е проверен од содржински и технички аспект, дека преземените информации се рефенцирани и дека не се плагијат; -Диплома за завршен втор циклус на студии магистер по филолошки науки во областа македонски јазик од Универзитет „Св. Кирил и Методиј"-Филолошки факултет, Скопје – фотокопија заверена на нотар; - Потврда од ПИОМ 2. Наташа Ацевска -Изјава согласно член 10 од Законот за учебници во основно и средно образование; -Изјава дека ракописот е проверен од содржински и технички аспект, дека

			преземените информации се рефенцирани и дека не се плагијат; -Диплома за дипломиран професор по македонска книжевност и јужнословенски книжевности со македонски јазик Универзитет „Св. Кирил и Методиј"- Филолошки факултет, Скопје – фотокопија заверена на нотар; Извод од матична книга на венчани – фотокопија заверена на нотар, како доказ за истоветноста на податоците; - Потврда од ПИОМ 3. Елизабета Теодосиевска -Изјава согласно член 10 од Законот за учебници во основно и средно образование -Изјава дека ракописот е проверен од содржински и технички аспект, дека преземените информации се рефенцирани и дека не се плагијат -Диплома за дипломиран професор по македонска книжевност и јужнословенски книжевности со македонски јазик од Универзитет „Св. Кирил и Методиј"- Филолошки факултет, Скопје – фотокопија заверена на нотар -Уверение за дипломиран професор по македонска книжевност и јужнословенски книжевности со македонски јазик од Универзитет „Св. Кирил и Методиј"- Филолошки факултет, Скопје – фотокопија заверена на нотар -Извод од матична книга на венчани – фотокопија заверена на нотар, како

			доказ за истоветноста на податоците - Потврда од ПИОМ-9 години 9 месеци и 7 дена -Уверение за положен испит за лектор од Васка Алек Кочовска - фотокопија заверена на нотар - Изјава за обезбедени авторски права за илустрации во ракописот од Друштво за графички услуги и трговија АРС ЛАМИНА ДОО Скопје. **СЕ ОТФРЛА**
	26-126/12 од 17.04.2025 година	Д	- 5 ракописи за учебници во печатена форма - 1 ракопис во електронска форма (USB) - Изјава од Друштво за издавачка дејност, производство, промет и услуги АЛБИ ДОО Скопје со која изјавува дека се занимава со издавачка дејност од 05.11.1992 година. - Одговор на барање од Министерво за образование и физичка култура 10-5950/2 од 30.11.1992 година во кое се дава согласност за претпријатието Алби-Скопје, за вршење на издавачка дејност на наставни средства и материјали со печат од Друштво за издавачка дејност, производство, промет и услуги АЛБИ ДОО Скопје -Потврда за регистирана дејност од Централен регистар на Република Северна Македонија за Друштво за издавачка дејност, производство, промет и услуги АЛБИ ДОО Скопје -Податоци за правниот субјект: Назив: Друштво за издавачка дејност, производство, промет и услуги АЛБИ

			ДОО Скопје Тел.бр. 077 344 847 Адреса на седиште: ул. Даме Груев бр.7 Скопје Електронска адреса: albiizdavastvo@gmail.com Во податоците за правниот субјект е наведено и точното име и презиме на авторите: Матилда Бајкова и Славица Урумова-Марковска Податоци за авторот: Точно име и презиме и доставена документација: 1. Матилда Бајкова -Изјава согласно член 10 од Законот за учебници во основно и средно образование; -Изјава дека ракописот е проверен од содржински и технички аспект, дека преземените информации се рефенцирани и дека не се плагијат -Диплома за дипломирин филолог по македонска книжевност и јужнословенски книжевности од Универзитет „Св. Кирил и Методиј"- Филолошки факултет, Скопје – фотокопија заверена на нотар Диплома за магистар по филолошки науки од Универзитет „Св. Кирил и Методиј"- Филолошки факултет, Скопје – фотокопија заверена на нотар - Потврда од ПИОМ 2. Славица Урумова-Марковска -Изјава согласно член 10 од Законот за учебници во основно и средно образование; -Изјава дека ракописот е проверен од

			содржински и технички аспект, дека преземените информации се рефенцирани и дека не се плагијат -Диплома за дипломирин филолог по македонска книжевност и јужнословенски книжевности цо македонски јазик од Универзитет „Св. Кирил и Методиј"- Филолошки факултет, Скопје – фотокопија заверена на нотар - Изјава за јазично уредување на тексот од Антоанета Тримчевиќ -Уверение за положен испит за лектор од Антоанета Бранко Тримчевиќ-фотокопија заверена на нотар Извод од матична книга на венчани – како доказ за истоветноста на податоците за Антоанета Тримчевиќ - Изјава за обезбедени авторски права за илустрации во ракописот од Друштво за издавачка дејност, производство, промет и услуги АЛБИ ДОО Скопје **СЕ ОТФРЛА**
	26-126/16 од 17.04.2025 година	Ѓ	- 5 ракописи за учебници во печатена форма - 1 ракопис во електронска форма (CD) - Пропратно писмо за доставување на ракописи и задолжителна документација; - Информација во врска со доказ за регистрирана издавачка дејност од најмалку 5 години; - Потврда за регистирана дејност од Централен регистар на Република Северна Македонија за Друштво за образование на деца и возрасни АРС СТУДИО Тамара ДООЕЛ Скопје-

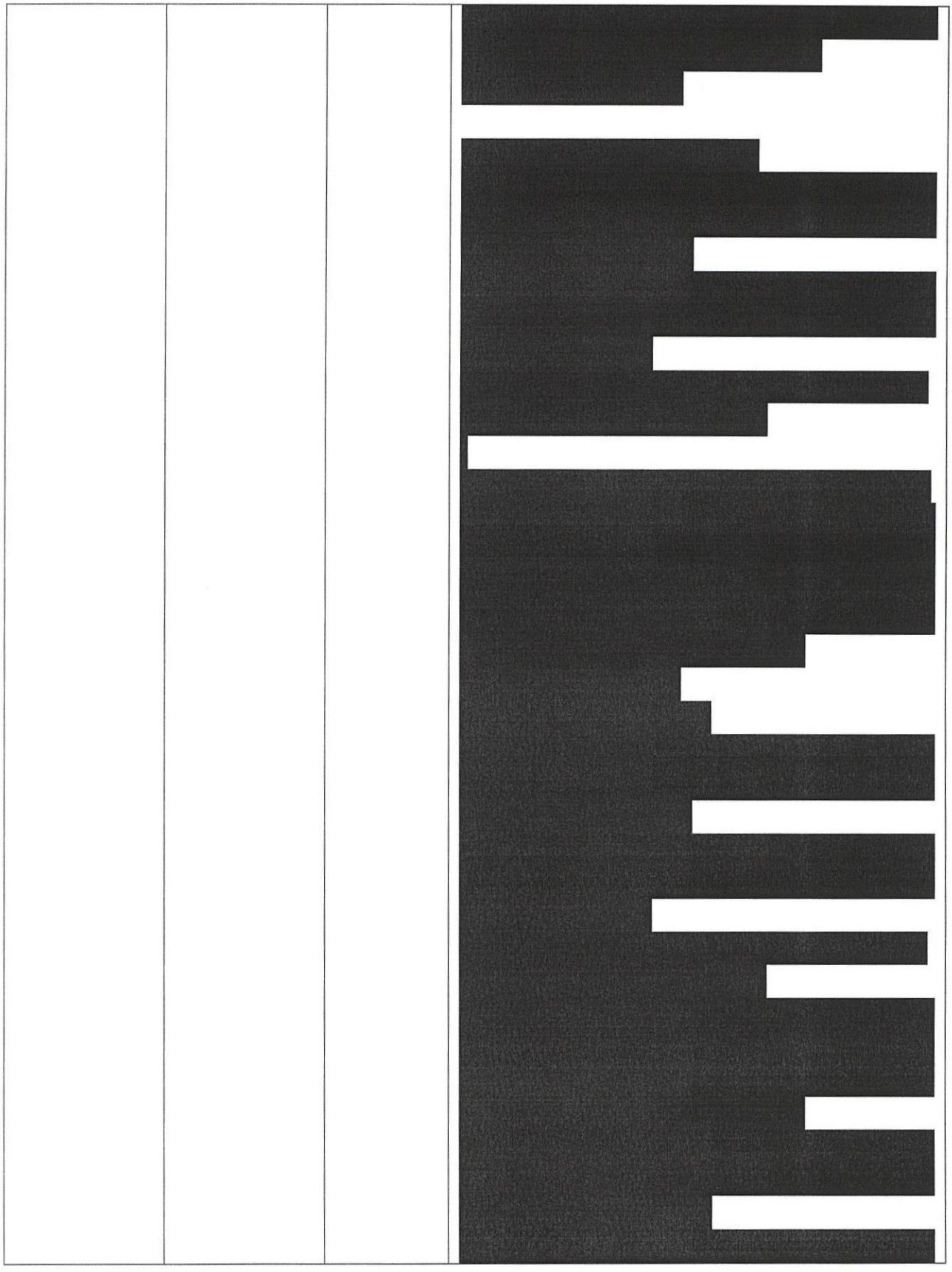
			фотокопија заверена на нотар-од 2025 година; Потврда за регистрирана дејност од Централен регистар на Република Северна Македонија за Друштво за образование на деца и возрасни АРС СТУДИО Тамара ДООЕЛ Скопје- од 2017 година; -Тековна состојба на субјектот во која е наведен датумот на основање, 14.04.2000 година - фотокопија заверена на нотар; -Историјат на промени од централен регистар - фотокопија заверена на нотар; -Податоци за правниот субјект: Назив: Друштво за образование на деца и возрасни АРС СТУДИО Тамара ДООЕЛ Скопје Тел.бр. 02 3 165 743 Адреса на седиште: ул. Максим Горки 31а-2 Скопје Електронска адреса: tamara.neshovska@arsstudio.com.mk Податоци од Друштво за образование на деца и возрасни АРС СТУДИО Тамара ДООЕЛ Скопје за точно име и презиме на авторите:Евгенија Дика Талеска, Адриана Ѓоргиев и Весна Кожинкова Податоци за авторот: Точно име и презиме и доставена документација: 1. Евгенија Дика Талеска -Изјава согласно член 10 од Законот за учебници во основно и средно образование;

			-Изјава дека ракописот е проверен од содржински и технички аспект, дека преземените информации се рефенцирани и дека не се плагијат; -Диплома за дипломиран професор по македонски јазик со македонска книжевност и јужнословенски книжевности од Универзитет „Св. Кирил и Методиј"- Филолошки факултет, Скопје – фотокопија заверена на нотар -Извод од матична книга на венчани – како доказ за истоветноста на податоците - Потврда од ПИОМ 2. Адриана Ѓоргиев -Изјава согласно член 10 од Законот за учебници во основно и средно образование; -Изјава дека ракописот е проверен од содржински и технички аспект, дека преземените информации се рефенцирани и дека не се плагијат; -Диплома за дипломиран професор по македонска книжевност и јужнословенски книжевности со македонски јазик од Универзитет „Св. Кирил и Методиј"- Филолошки факултет, Скопје – фотокопија заверена на нотар; -Извод од матична книга на венчани – како доказ за истоветноста на податоците и - Потврда од ПИОМ 3. Весна Кожинкова -Изјава согласно член 10 од Законот за учебници во основно и средно

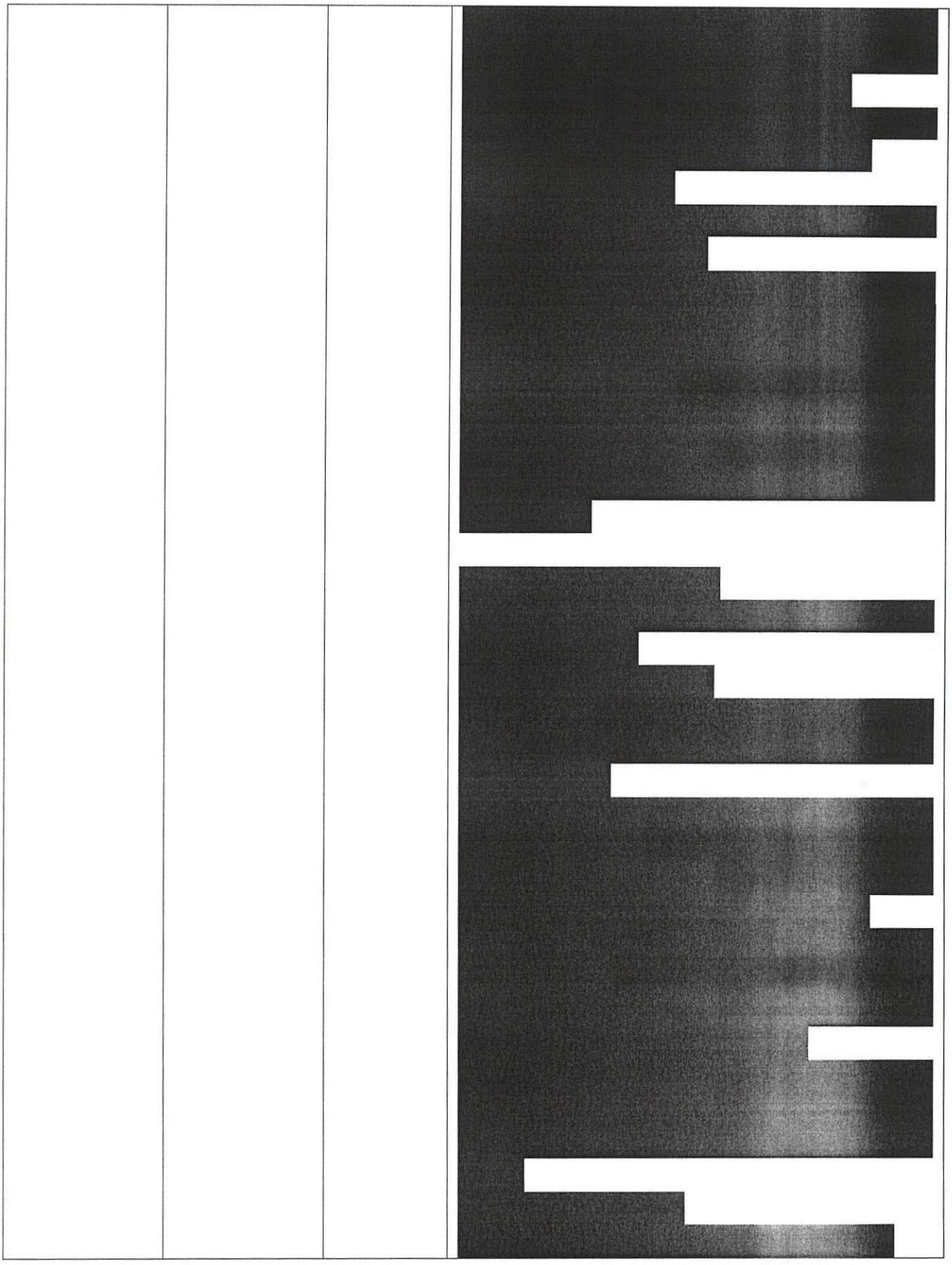
			образование; -Изјава дека ракописот е проверен од содржински и технички аспект, дека преземените информации се рефенцирани и дека не се плагијат; -Диплома од трет циклус на студии по д-р на филолошки науки од Универзитет „Св. Кирил и Методиј"– Филилошки факултет-фотокопија заверена на нотар;и - Потврда од ПИОМ - Изјава за јазично уредување на тексот од Евгенија Дика Талеска -Лекторска лиценца заЕвгенија Јанко Дика Талеска - фотокопија заверена на нотар - Изјава за обезбедени авторски права за илустрации во ракописот од Друштво за образование на деца и возрасни АРС СТУДИО Тамара ДООЕЛ Скопје.

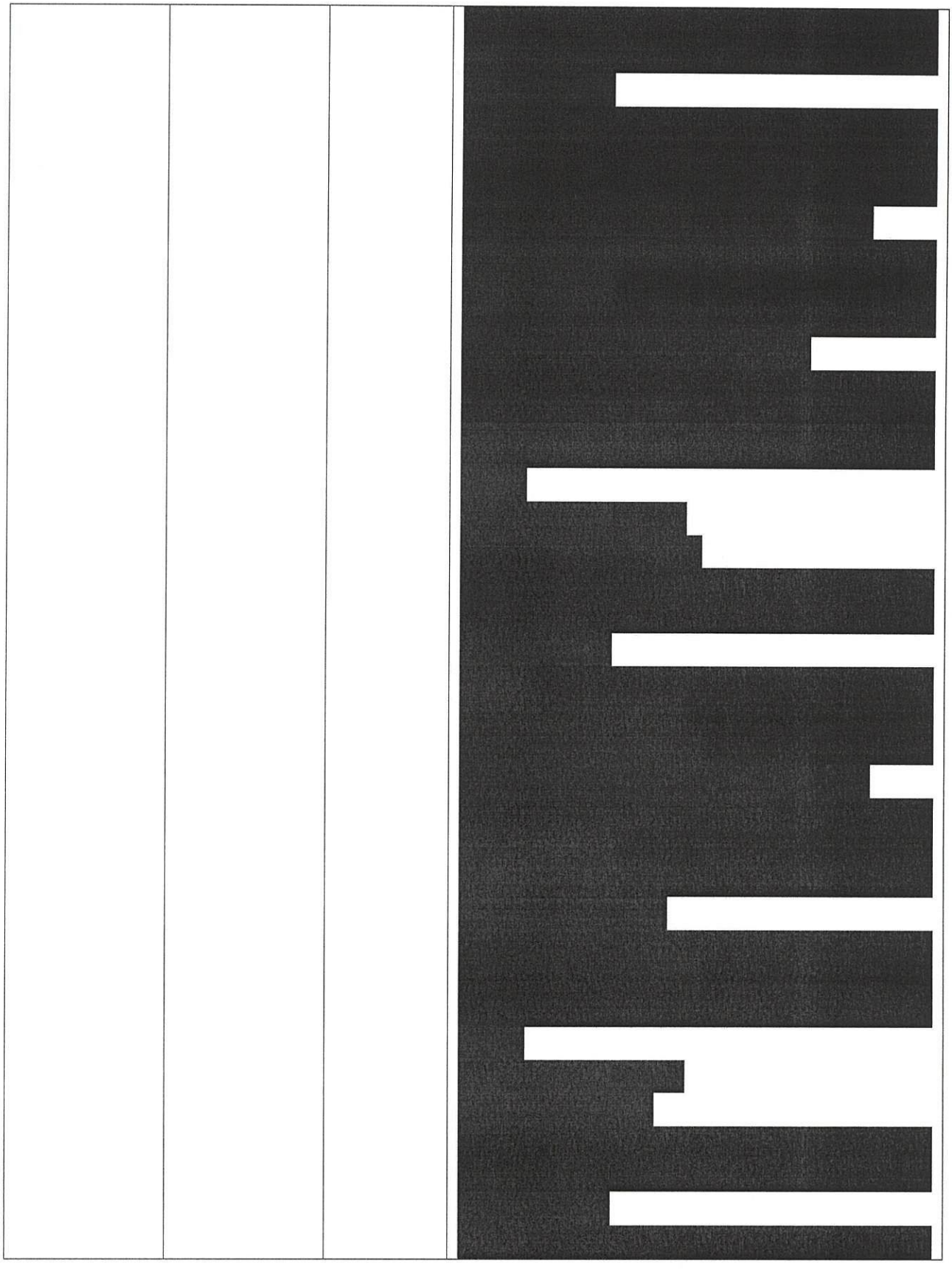
[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]

			[redacted]

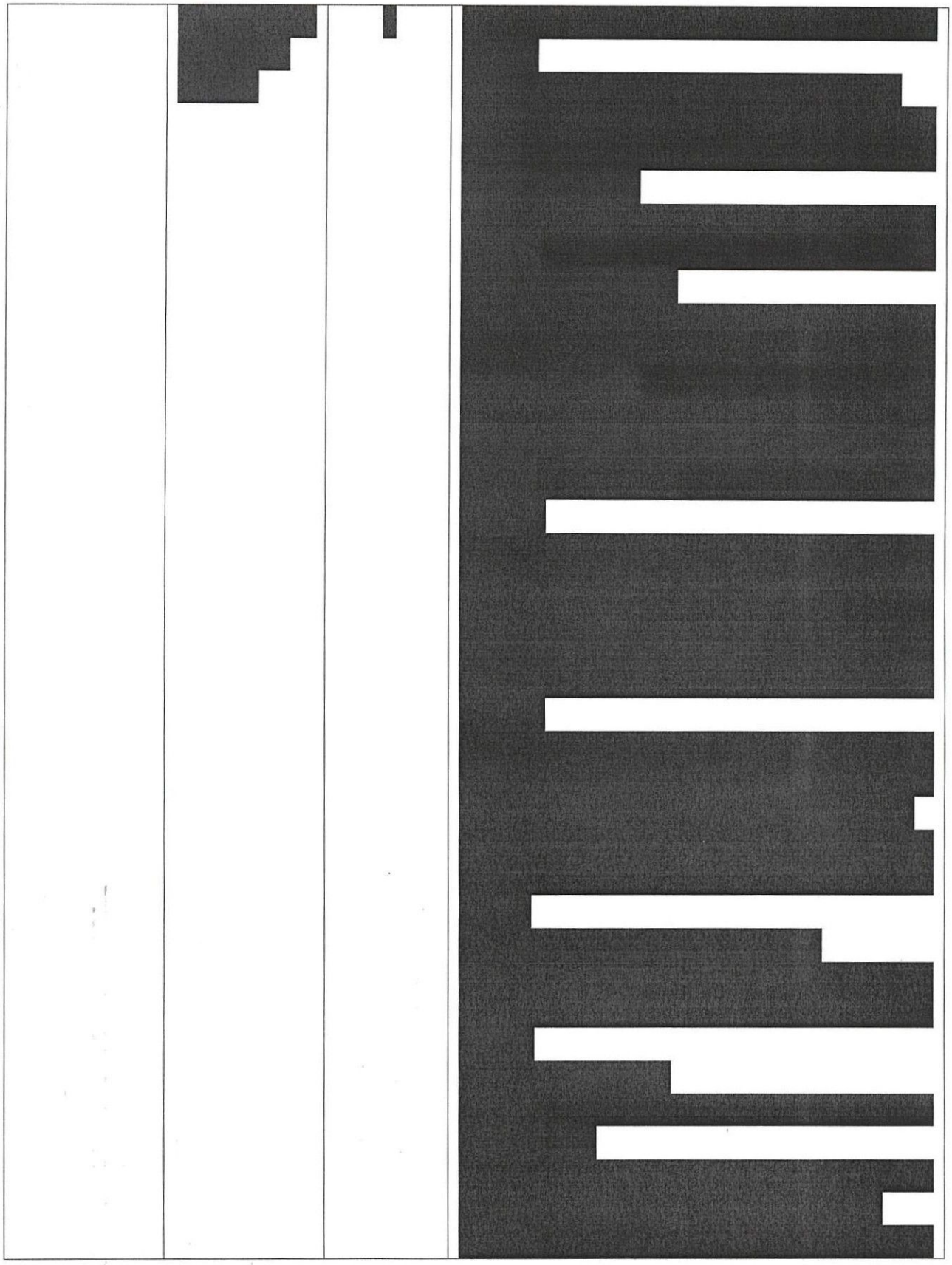


[redacted]

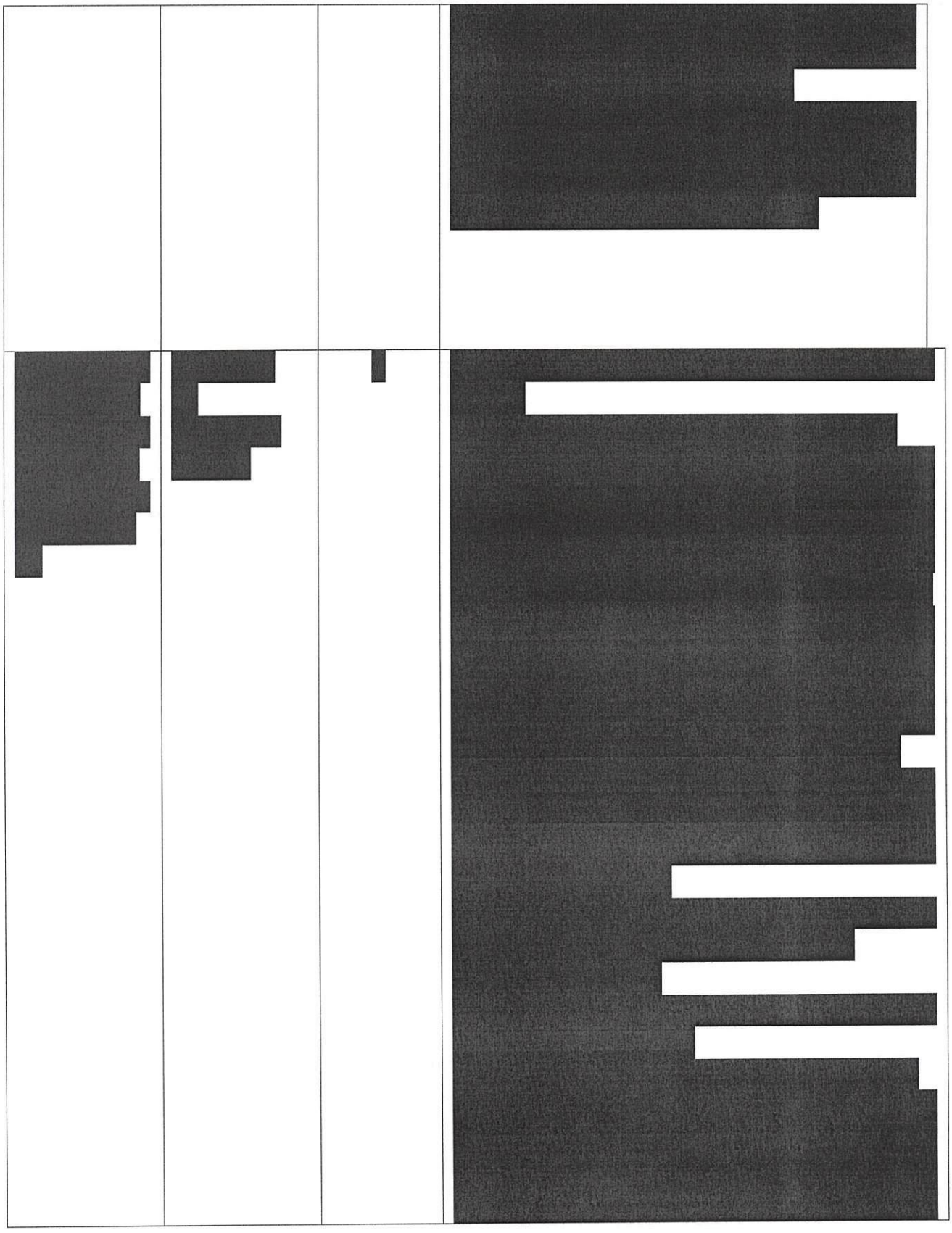




			[redacted]



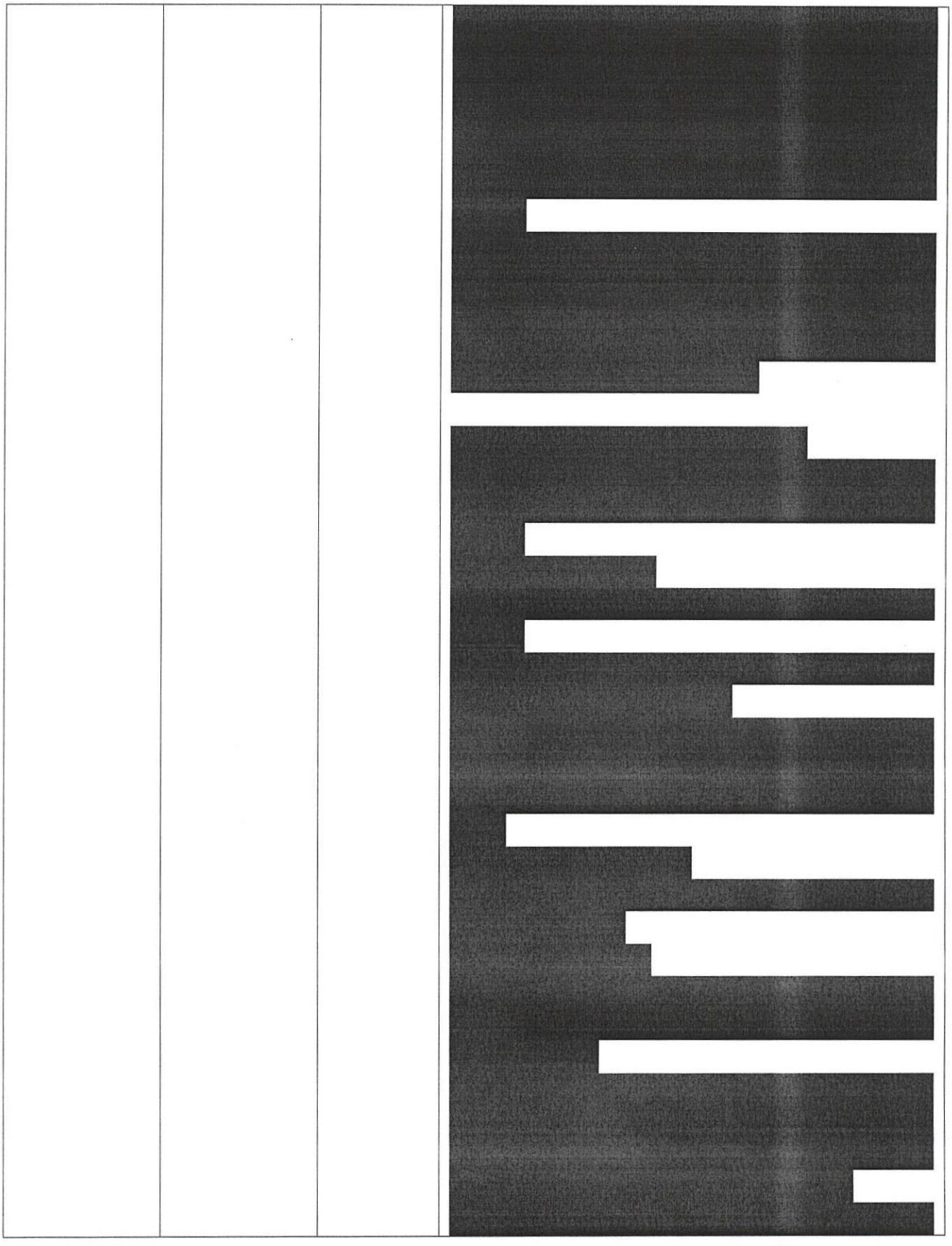
			[redacted]



			[redacted]

			[redacted]

[redacted]



[redacted]

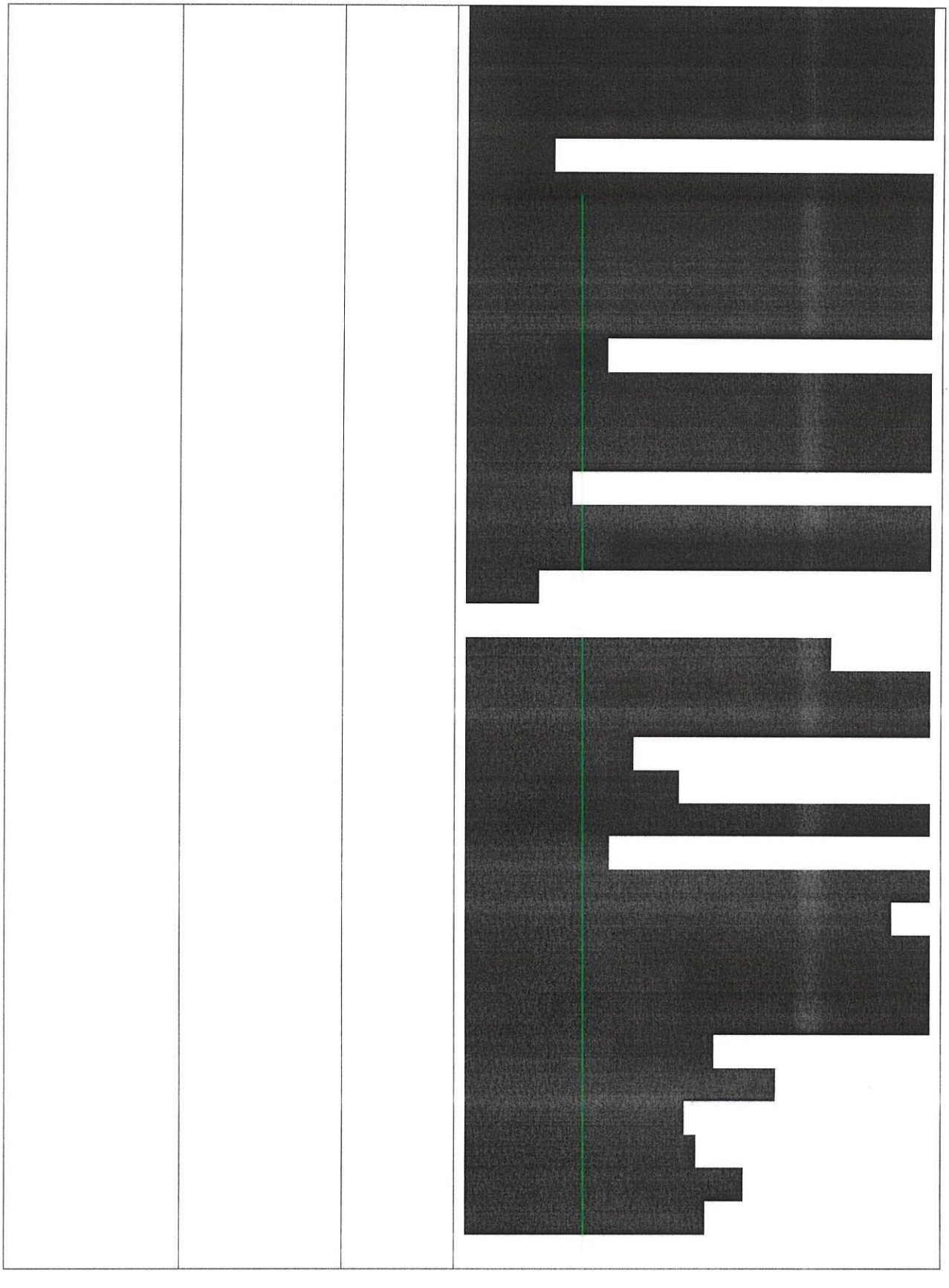
			[redacted]

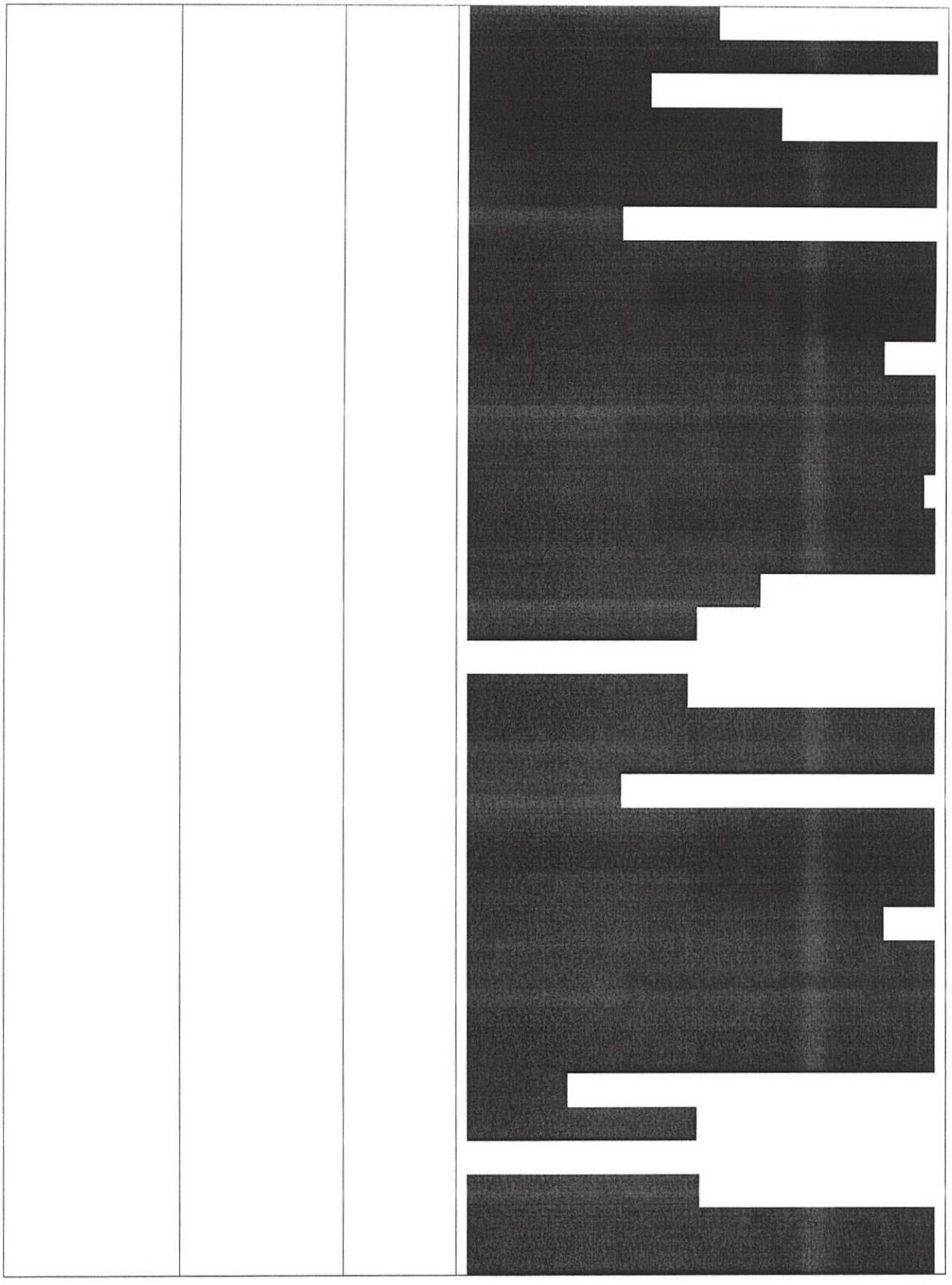
			[redacted]

			[redacted]

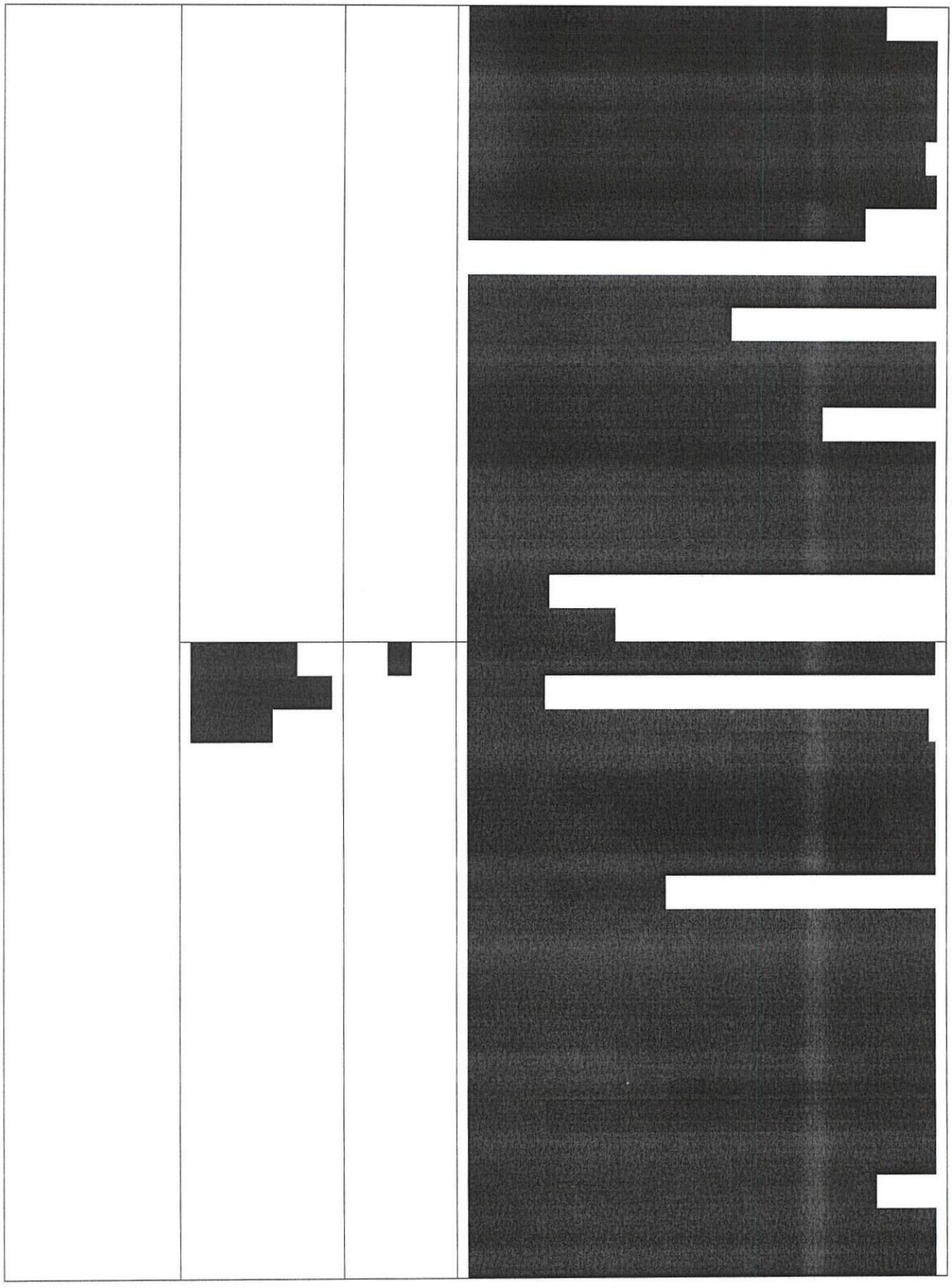
[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]

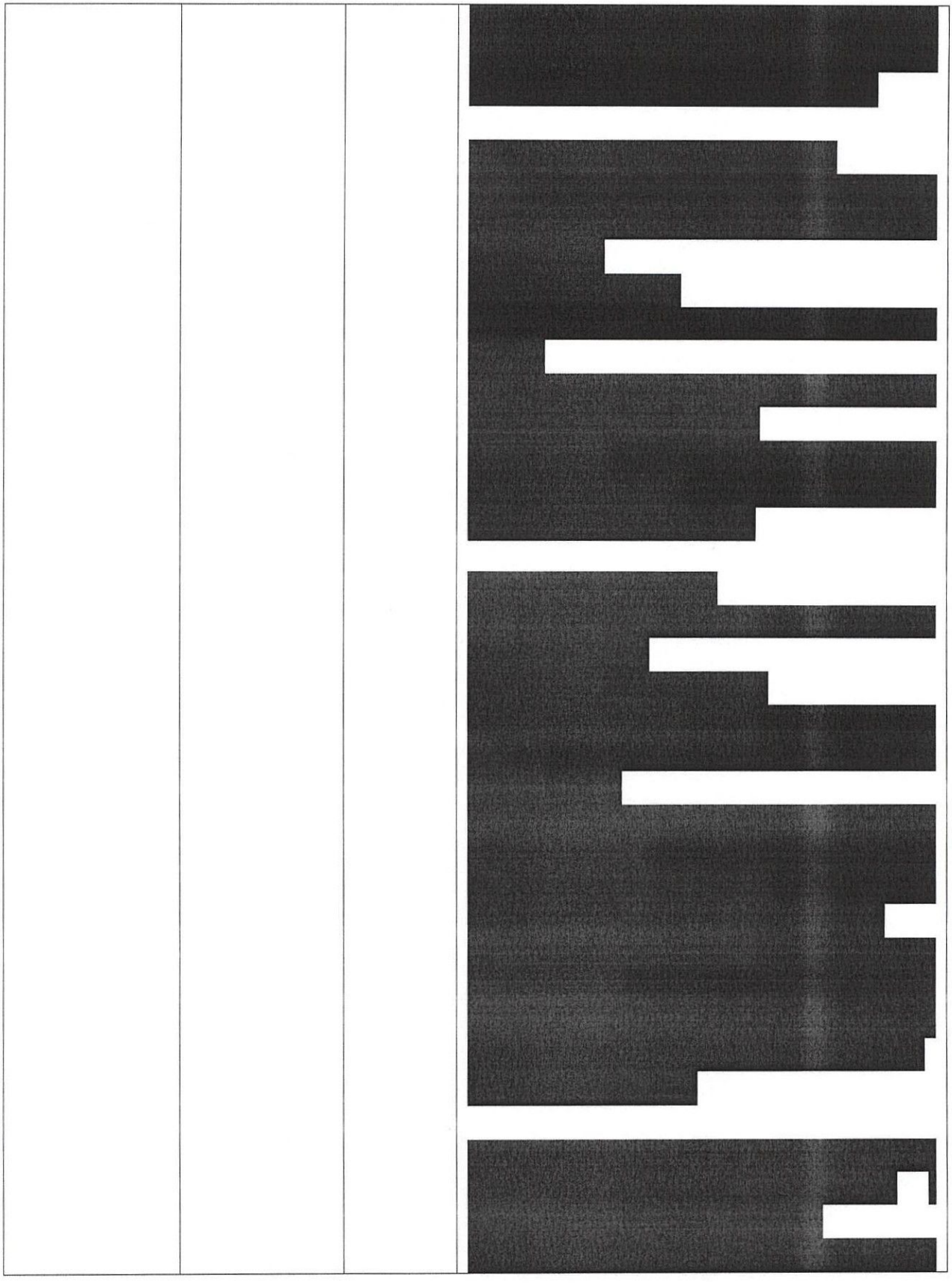
			[redacted]





			[redacted]





			[redacted]

[redacted]

1. Понудата за ракописот за учебник по наставниот предмет за **Македонски јазик за VII одделение во основно образование**, со **шифра Б - СЕ ОТФРЛА**затоа што по проверка на доставената документација е констатирано дека според член 11 став (2) од Законот за учебници во основно и средно образование, каде е наведено дека „претседател, заменик-претседател и член на Националната комисија, како и претседател и член на рецензентската комисија за ракописи на учебници не може да биде автор на учебник",авторот Симон Саздов не ги исполнува предвидените услови. Имено за време на објавување и времетраење на Конкурсот бр.26-126/1 од 31.01.2025 година и Решението за изменување на Конкурсот бр.26-126/2 од 14.03.2025 година авторот бил член на Националната комисија за учебници за основно и средно образование. Авторот на ден 25.02.2025 година доставил Изјава за откажување од функцијата член на Национална комисија до Владата на Република Северна Македонија по што истата му е прифатена од страна на Владата и со Решение бр.18-3333/2 од 25.03.2025 година е разрешен од должноста член на Националната комисија за учебници.

2. Понудата за ракописот за учебник по наставниот предмет **Македонски јазик за VII одделение во основно образование**, со **шифра Г-СЕ ОТФРЛА** затоа што по проверка на доставената документација е констатирано дека според член 10 став (1) од Законот за учебници во основно и средно образование, авторот Елизабета Теодосиевска не ги исполнува предвидените услови, односно во членот 10 став (1) стои дека: „Автор на учебник е лице државјанин на Република Северна Македонија, со завршено високо образование кое предава/предавало наставен предмет од иста или сродна област за кој е наменет учебникот и <u>кое има најмалку десет години работно искуство како наставник или соработник во високо образование,</u>

односно како наставник во основно или средно образование по наставен предметод иста или сродна област за кој е наменет учебникот".

Од увидот во Потврдата од ПИОМ- според податоците од ПИОМ авторот Елизабета Теодосиевска нема 10 години работно искуство во настава.

3. Понудата за ракописот за учебник по наставниот предмет **Македонски јазик за VII одделение во основно образование**, со **шифра Д-СЕ ОТФРЛА**, затоа што по проверка на на доставената документација е констатирано дека за авторот Славица Урумова-Марковска не е приложен доказ за истоветностана податоците, односно според член 13 став (1) алинеа 8 во кој е наведено: „Доколку името и презимето на автор/и се разликува од името и презимето на ведено во уверението или дипломата за завршено образование се приложува доказ за истоветноста на податоците".

[redacted]

По шифрирањето и проверката на пристигнатата документација и заверката на овој Записник Комисијата за проверка и шифрирање, ракописите за учебници кои ги исполнуваат условите согласно Законот за учебници во основно и средно образование („Службен весник на Република Северна Македонија“ бр. 3/25и 74/25), Конкурсот бр.26-126/1 од 31.01.2025 година и Решението за изменување на Конкурсот бр.26-126/2 од 14.03.2025 година со Решение бр.26-126/18 од 22.04.2025 година врз основа на член 14 став 3 во рок од три дена од денот на проверката и шифрирањето во запечатени пликоа преку Педагошката служба ќе ги достави до Бирото за развој на образованието и Рецензентските комисии формирани од Националната комисија за учебници за основно и средно образование.

КОМИСИЈА ЗА ШИФРИРАЊЕ И ПРОВЕРКА:

Хикмете Сељмани – претседател

Андреа Јанковски – член

Виолета Костовска - член